



Pour diffusion immédiate : 13/12/2022

GOUVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL INFORME LES NEW-YORKAIS DES PROGRÈS DE L'ÉTAT DE NY DANS LA LUTTE CONTRE LA COVID-19

La gouverneure encourage les New-Yorkais à continuer à utiliser les moyens de protection et de lutte contre la COVID-19 : les vaccins, les rappels, les tests et le traitement

98 décès signalés hier pour tout l'État entre le 10 décembre et le 12 décembre

La Gouverneure Kathy Hochul a informé aujourd'hui les New-Yorkais des progrès de l'État dans la lutte contre le COVID-19.

La gouverneure Hochul a déclaré : « Alors que les maladies respiratoires, la grippe et la COVID-19 continuent de se propager dans notre État, j'invite tous les New-Yorkais à rester vigilants et à continuer d'utiliser tous les outils disponibles pour assurer leur sécurité et leur santé ainsi que celles de leurs proches et de leurs communautés. Restez à jour dans vos doses de vaccin, et faites-vous tester avant tout rassemblements ou voyage. Si le test est positif, discutez avec votre médecin des options de traitement possibles. »

La gouverneure Hochul [exhorte](#) les New-Yorkais à prendre des mesures de prévention communes, comme la vaccination et une bonne hygiène, pour se protéger du virus respiratoire syncytial (VRS) (Respiratory Syncytial Virus, RSV), de la grippe et de la COVID-19 et réduire la charge de travail des hôpitaux locaux. La semaine dernière, la gouverneure [a mis à jour](#) les New-Yorkais des efforts déployés par l'État pour se préparer à l'hiver.

Cette semaine, la Food and Drug Administration et le CDC des États-Unis ont autorisé [les enfants âgés de six mois et plus](#) à recevoir l'injection de rappel de vaccin bivalent pour augmenter la protection contre la COVID-19. Auparavant, ces vaccins n'étaient disponibles que pour les [enfants âgés de 5 ans et plus](#).

Le Département de la santé de l'État de New York a publié cette semaine un [nouveau rapport](#) indiquant une augmentation de 64 % d'une semaine sur l'autre des cas de grippe confirmés en laboratoire dans l'État de New York et une augmentation de 58 % des hospitalisations d'une semaine sur l'autre. Des cas de grippe ont maintenant été

détectés dans les 62 comtés de l'État, soulignant la nécessité pour les New-Yorkais de prendre des mesures et des précautions qui réduiront le risque de maladie grave pour les enfants et les adultes.

La gouverneure Hochul a déjà lancé une [Campagne de sensibilisation du public](#) dans laquelle la commissaire à la santé de l'État de New York, le Dr Mary T. Bassett, s'adresse directement aux New-Yorkais au sujet des trois virus qui circulent actuellement dans l'État et qui présentent des symptômes similaires et peuvent causer des maladies graves. Produites par le Département de la santé de l'État de New York, les vidéos comprennent un [court clip vidéo](#) et une [version plus longue](#) destinées aux parents, ainsi qu'une version destinée plus particulièrement aux [prestataires de soins de santé](#).

La gouverneure a également demandé aux New-Yorkais de recevoir leur rappel de vaccin bivalent contre la COVID-19. Pour prendre rendez-vous pour un rappel, les New-Yorkais doivent s'adresser à leur pharmacie locale, au service de santé du comté ou à leur prestataire de soins de santé ; consulter le site [vaccines.gov](#) ; envoyer leur code postal par SMS au numéro 438829, ou appeler le 1-800-232-0233 pour trouver les points de rendez-vous les plus proches.

En outre, la gouverneure Hochul encourage les New-Yorkais à se faire vacciner contre la grippe, car [la saison de la grippe est très répandue](#) dans l'État de New York. Le virus de la grippe et le virus à l'origine de la COVID-19 peuvent se propager simultanément cet automne et cet hiver. Se faire vacciner contre les deux est donc le meilleur moyen de rester en bonne santé et d'éviter une pression supplémentaire sur les systèmes de soins de santé.

Le Département de la santé de l'État poursuit sa [campagne annuelle de sensibilisation du public](#), rappelant aux adultes et aux parents de se faire vacciner contre la grippe et la COVID-19, ainsi que leurs enfants de 6 mois et plus. Les campagnes publicitaires en anglais et en espagnol ont débuté le mois dernier.

Pour obtenir des renseignements sur les cliniques de vaccination contre la grippe, [contactez le service de santé local](#) ou visitez [vaccines.gov/find-vaccines/](#).

Les chiffres d'aujourd'hui se résument comme suit :

- **Cas pour 100 000 habitants** - 23,31
- **Nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours** -27,79
- **Résultats de tests rapportés** - 65 431
- **Nombre total de tests positifs** - 4 555
- **Pourcentage de tests positifs** - 5,28 %**
- **Pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours** - 6,83 %**
- **Patients hospitalisés** - 3 556 (+128)
- **Nouvelles admissions de patients** - 1 285*

- **Patients en soins intensifs** - 331 (-3)
- **Patients en soins intensifs avec intubation** - 138 (+8)
- **Nombre total de malades sortants** - 373 012 (+1,029)*
- **Nouveaux décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 98*
- **Nombre total de décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 59,834*

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100.000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs. Le Système de données de réponse électronique en matière de santé (Health Electronic Response Data System, HERDS) est une source de données du département de la Santé de l'État de New York (New York State Department of Health, NYS DOH) qui collecte quotidiennement le nombre de décès enregistrés dans les hôpitaux, maisons de retraite et établissements de soin pour adultes uniquement.

Remarque importante : Depuis le lundi 4 avril, le département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) n'exige plus des centres de test utilisant des tests antigéniques rapides de la COVID-19 qu'ils signalent le nombre de résultats négatifs. En conséquence, l'État de New York calculera le pourcentage des résultats positifs en se référant uniquement aux résultats des tests PCR réalisés en laboratoire. Les tests antigéniques positifs continueront d'être signalés à l'État de New York, de sorte que le nombre de nouveaux cas par jour et le nombre de cas pour 100 000 habitants continueront d'inclure les résultats des deux formes de tests (PCR et antigéniques). En raison de ce changement et de plusieurs autres facteurs, notamment des modifications au niveau des procédures de test, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

- **Total des décès signalés et compilés par le CDC** - 76 219

Ces données issues des actes provisoires de décès liés à la COVID-19 qui sont établis chaque jour et signalés par le NYS DOH et NYC au CDC incluent toutes les personnes décédées, quel que soit le lieu du décès : hôpital, maison de retraite, établissement de soin pour adultes, domicile personnel, unité de soins palliatifs ou autres.

Voici le nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours pour chaque région :

Région	Samedi 10 décembre 2022	Dimanche 11 décembre 2022	Lundi 12 décembre 2022

Capital Region	13.51	13.35	13.11
Central New York	10.59	10.98	11.26
Finger Lakes	11.29	11.27	10.76
Long Island	43.39	42.67	42.77
Mid-Hudson	29.51	29.53	29.46
Mohawk Valley	10.89	11.07	10.45
New York City	33.82	33.67	33.74
North Country	12.62	12.55	12.41
Southern Tier	14.92	14.96	14.94
Western New York	9.84	10.08	10.24
Pour tout l'État	27.93	27.79	27.79

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par région** :

Région	Samedi 10 décembre 2022	Dimanche 11 décembre 2022	Lundi 12 décembre 2022
Capital Region	5.64%	5.61%	5.54%

Central New York	3.79%	3.88%	3.92%
Finger Lakes	4.82%	4.75%	4.66%
Long Island	8.89%	8.84%	8.93%
Mid-Hudson	6.74%	6.75%	7.22%
Mohawk Valley	3.84%	3.90%	3.95%
New York City	6.49%	6.48%	6.82%
North Country	4.64%	4.67%	4.60%
Southern Tier	5.56%	5.57%	5.48%
Western New York	7.26%	7.60%	7.88%
Pour tout l'État	6.58%	6.57%	6.83%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100.000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par quartier de New York City ** :

Arrondissement de NYC	Samedi 10 décembre 2022	Dimanche 11 décembre 2022	Lundi 12 décembre 2022
Bronx	7.88%	7.84%	7.90%

Kings	4.60%	4.56%	5.14%
New York	6.86%	6.86%	6.93%
Queens	9.05%	9.10%	9.09%
Richmond	6.34%	6.42%	6.46%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100.000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Hier, 4 555 New Yorkais ont été testés positifs pour la COVID-19 dans l'État de New York, ce qui porte le total à 6 349 149. Voici la répartition géographique :

Comté	Total de tests positifs	Total de nouveaux tests positifs
Albany	76,132	16
Allegany	10,474	3
Broome	56,790	8
Cattaraugus	18,731	-
Cayuga	19,785	9
Chautauqua	28,546	10
Chemung	26,034	8
Chenango	11,522	3
Clinton	21,756	6

Columbia	13,232	4
Cortland	12,935	3
Delaware	9,769	6
Dutchess	81,181	42
Erie	260,912	99
Essex	7,387	1
Franklin	11,746	4
Fulton	16,092	4
Genesee	16,153	5
Greene	10,526	4
Hamilton	1,064	-
Herkimer	16,955	4
Jefferson	25,939	17
Lewis	7,135	-
Livingston	13,972	2
Madison	16,356	5
Monroe	185,918	58

Montgomery	14,581	2
Nassau	525,850	565
Niagara	57,918	16
NYC	2,960,956	2,376
Oneida	66,868	20
Onondaga	138,536	41
Ontario	25,238	10
Orange	133,048	56
Orleans	10,215	1
Oswego	33,465	3
Otsego	12,839	6
Putnam	30,223	37
Rensselaer	40,480	8
Rockland	114,041	72
Saratoga	59,573	22
Schenectady	42,240	12
Schoharie	6,373	6

Schuyler	4,246	1
Seneca	7,390	1
St. Lawrence	25,656	6
Steuben	24,696	15
Suffolk	543,551	573
Sullivan	23,533	17
Tioga	13,673	6
Tompkins	25,776	19
Ulster	41,320	17
Warren	18,262	11
Washington	15,241	9
Wayne	21,214	2
Westchester	321,057	299
Wyoming	9,737	5
Yates	4,311	-

Les données ci-dessous indiquent le nombre de personnes ayant été testées positives à la COVID-19 et hospitalisées en raison du virus ou de ses complications, et le nombre de personnes positives mais hospitalisées pour des pathologies sans lien avec le virus :

Région	Patients atteints de la COVID-19 actuellement hospitalisés	Hospitalisés en raison de la COVID ou de ses complications	% de personnes hospitalisées en raison de la COVID ou de ses complications	Hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID	% de patients hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID
Capital Region	137	72	52.6%	65	47.4%
Central New York	74	41	55.4%	33	44.6%
Finger Lakes	277	74	26.7%	203	73.3%
Long Island	782	363	46.4%	419	53.6%
Mid-Hudson	382	173	45.3%	209	54.7%
Mohawk Valley	41	20	48.8%	21	51.2%
New York City	1,605	709	44.2%	896	55.8%
North Country	55	27	49.1%	28	50.9%

Southern Tier	84	30	35.7%	54	64.3%
Western New York	119	45	37.8%	74	62.2%
Pour tout l'État	3,556	1,554	43.7%	2,002	56.3%

Le variant omicron représente, à l'heure actuelle plus de 95 % des variants en circulation. Pour plus d'informations sur le suivi des variants, rendez-vous sur le site : [COVID-19 Variant Data | Department of Health \(ny.gov\)](https://www.health.ny.gov/diseases/communicable/covid-19/variant-data/).

Du samedi 10 décembre au lundi 12 décembre, 98 nouveaux décès ont été signalés en raison de la COVID-19, ce qui porte le total à 59 834. La répartition géographique est la suivante, par comté de résidence :

Comté	Nouveaux décès
Albany	2
Bronx	10
Broome	2
Chemung	3
Clinton	1
Cortland	1
Dutchess	2
Erie	3
Kings	10
Madison	1
Monroe	5
Montgomery	1
Nassau	6
New York	11
Niagara	1
Oneida	1
Onondaga	1
Orange	4
Queens	13
Rensselaer	2

Richmond	2
Schenectady	2
Suffolk	10
Warren	1
Washington	1
Westchester	2
Total général	98

Remarque importante : la collecte de données du système HERDS auprès des établissements de soins de santé n'est actuellement pas requise les week-ends et les jours fériés. Dans les cas indiqués, les totaux incluent trois jours de données cumulées du 10/12/2022 au 12/12/2022. Il est donc possible que certaines données semblent supérieures aux tendances enregistrées récemment. Les données affectées sont marquées d'un astérisque.

Les New-Yorkais cherchant à prendre rendez-vous pour la vaccination d'enfants de 5 à 11 ans sont invités à prendre contact avec le pédiatre de leur enfant, leur médecin de famille, le département de Santé de leur comté, un centre de santé qualifié au niveau fédéral (Federally Qualified Health Center, FQHC), une maison de santé rurale ou une pharmacie pour l'administration d'un vaccin adapté à cette tranche d'âge. Les parents et responsables légaux peuvent consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), envoyer leur code postal au 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour connaître les établissements qui se trouvent près de chez eux. Assurez-vous que le professionnel de santé propose le vaccin Pfizer-BioNTech contre la COVID-19, les autres vaccins n'étant pas encore autorisés pour cette tranche d'âge.

Consultez notre [site Internet](#) pour connaître les dernières actualités, les réponses aux questions fréquemment posées et les ressources spécifiquement conçues pour les parents et responsables légaux d'enfants de cette tranche d'âge.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418